



华夏中文学校

Huaxia Chinese School

New Jersey • New York • Pennsylvania • Connecticut
华夏中文学校网站: <http://www.hxcs.org/>

华夏园地

投稿邮箱: hxcsnews@gmail.com
主编: 卫亚利 责任编辑: 顾庄华



小语世界

爱迪生分校 & 密尔本分校

两面猫

爱迪生分校 马立平六年级 孙怡迪 指导老师 刘凡

我还记得,2021年的6月23日那一天,这只猫成为我们家的一部分,出现在了我们的生命里。

刚把它接到家里,从笼子里放出来,它就不见了。由于它还是只小黑猫,很难找到,我和弟弟找了好久,最后发现它藏在沙发底下。可能是因为生疏的缘故,它总是躲着我们。可如果我是它,我也会选择保持谨慎,毕竟谁也不知道陌生人的身份和性格。

我弟弟给它取名为“喵喵”,这个名字听着有点怪,但还挺可爱的,我们有时也叫它“小鸣”。渐渐的,它好像知道我们喵喵叫或小鸣时,就是在叫它,也会很配合地跑过来。

在我家习惯后,它慢慢暴露了真实的一面。小鸣经常会用它那尖锐的爪子抓沙发,还会跳到窗帘上去。有好几次都把帘子给扒拉下来了,我爸爸被它气得哑口无言,只能不停地摇头苦笑。

有时候我很奇怪,小鸣为什么走路还会发出声音,猫走路不都是轻轻的吗?可它就不一样了,晚上在家里到处乱跑,我总会被它的脚步声吵得睡不着觉。

它还爱在白天睡觉,一睡就是一整天,晚上却很精神。我认为小鸣是把睡觉时间搞混了,不过这也阻止不了它。我发现,它睡觉或困了的时候,会比清醒的时候乖好几倍。所以我爱叫它“两面猫”。不过人也一样,困了的时候自然就没力气闹了。

它对食物非常敏感,我们吃饭的时候,它一定会屁颠屁颠地跑过来,可怜巴巴地看着我们吃。我每次走到放猫粮的地方,它也会跑过来误认为我是要倒给它吃,即使它饭盆里还剩下好多。

我觉得自己很了解它,我会留意它的一举一动。我每天放学后回到家,它都会跑到门口来迎接我,像是在问我:“你去哪儿了,怎么才回来?”

即便小鸣很顽皮,但我依旧爱它,很爱很爱,非常爱。我们是彼此的伙伴,因为它也会在意的表情,读懂我的心情,跑过来蹭我,示意我要开心,不要沮丧。

转眼半年多过去了,小鸣已经从以前那只懵懵懂懂的小黑猫,长成了一大只。



一束郁金香

爱迪生分校 马立平六年级 符晋豪 指导老师 刘凡

春节前,爸爸和妈妈去Costco买菜。他们回来的时候,我在桌子上看到了一束郁金香。

郁金香的花瓣很好看,上面是浅黄色,底下是粉红色的,像小娃娃的脸蛋。它们放在一个透明的玻璃花瓶里,我一眼就看到了草绿色的花茎和叶子,好像是在水里跳舞。妈妈说这束花有一打,共十二朵花,我数了数,一朵,两朵,三朵……十二朵,还有一朵小小的花苞在中间,一共十三朵。这些花有些小,有些大,有些高,有些矮,它们都很可爱、很漂亮。

可是,我觉得花的名字有点奇怪。它叫郁金香,却不是金色的,也不香。郁金香共有上百三十多种不同的颜色。把鼻子贴在花瓣上也只能闻到一点点的香味,没有浓郁的香气。大家都以为郁金香是从荷兰来的,我二年级的科学课老师告诉我们,其实郁金香是从亚洲来的。

我们的郁金香已经买了一个礼拜了,还在盛开中,希望它可以一直开到情人节。

妈妈

爱迪生分校 标准中文六年级 周子涵 指导老师 王玲

妈妈叫婷婷,长发白衣蓝裙,“婷婷”玉立,漂亮时尚。她爱我,我更爱她。妈妈能歌善舞,喜欢旅游,开开心心。她给我们做饭,也一直保护和关心我。她像个姐姐给我买衣服,把自己最漂亮的衣服送给我。她是我最好的朋友。我会写信告诉她学校发生的事,大家说我是妈妈的小棉袄。

我希望她永远美丽开心,跟她一起做指甲,旅行探险。我会永远爱妈妈。

家乡

爱迪生分校 标准中文六年级 周子涵 指导老师 王玲

妈妈爸爸来自长沙,湖南最大的城市,有很多名人,其中毛泽东是新中国第一位领袖。

那是个美食天堂。一大早吃辣米粉,中午我喜欢湘江,晚上品尝最好的烧烤。湘菜太好吃了!

长沙山明水秀,有湘江和橘子洲。岳麓书院一千年历史,妈妈说是中国最古老的学校。

长沙很棒。我想跟全家再回长沙。很多家人在等着我们。

黑蚂蚁和红蚂蚁一历险

爱迪生分校 标准中文六年级 张悠扬 指导老师 王玲

第一次出门找食物,红和黑都很兴奋。红的爸爸对他们说,“别离开其他蚂蚁!”很快他们就忘了爸爸的话,和大家走散,不一会儿就迷路了,黑想回家,红还要玩。饥饿的小鸟飞下来,想把他们当晚餐,吓得他们赶紧逃跑。一路上小鸟追在身后。当他们终于跑回家,



红爸爸发现他们很惊慌。听完他们的故事,爸爸说,“看,你们没听我的话,才遇到了危险!”

黑蚂蚁和红蚂蚁—探美食

爱迪生分校 标准中文六年级 叶思齐 指导老师 王玲

快到冬天了,黑蚂蚁出去觅食,遇到了红蚂蚁,跟他打招呼:“你在干什么?”“我正在找过冬的食物。”“我也是!”“你找什么类型的食物?”“我喜欢树叶的味道。”“太巧了,我也是!要不要一起找?”红蚂蚁答应了。

秋风带走了满树的绿,树叶都掉了,找起来真困难,但他们一起终于找到了想要的叶子。回家路上他们谈论工作和家人。到家后他俩挥手告别,希望能再相见。



飓风过后

爱迪生分校 标准中文六年级 李若愚 指导老师 王玲

平时热闹的小区,窗后没有一丝灯光。平时葱翠的小路,连根拔起的树横七竖八地倒在路上。妈妈用露营燃气灶做饭,爸爸打着手电筒。这是Hurricane Sandy中我经历的。不用借书,看电影或上网,我真切地记得那场灾难。那时我四岁。飓风中的黑暗寒冷让我惊恐,特别是晚上,有时我会哭。

我慢慢长大,读到空难,西班牙流感,山林大火,海啸和从来没有远去的战争。比起Hiroshima原子弹,其实Sandy不算什么。我同情经历灾难的人,希望不再有战争。



介绍长春

爱迪生分校 AP 中文班 李一帆 指导老师 黎泽和

长春是我父亲的出生地。我的奶奶爷爷生活在长春。疫情前,我每年暑假都去长春看奶奶爷爷。长春位于中国东北的吉林省,是吉林的省会,是东北的大城市之一。长春的意思不言而喻,就是长长的春季,但是在冬天还会下雪的,并不像云南的昆明那样四季如春。

长春以前是伪满洲国的首都,叫新京。在那时那里就有了电车、煤气和高楼。现在,伪皇宫的遗址是长春最有名的一个景点。参观时,导游带我们游览参观了溥仪皇帝的卧室、办公室和王座。二次大战后,新京的名字就改回了长春。新中国建立以后,变成吉林的省会。

长春也被称为中国的“汽车城”,因为中国的第一汽车制造厂就在长春。它现在也是中国汽车制造业的龙头企业。它引领着中国汽车制造业的发展。全国百分之十的汽车是在长春制造的。

与我爷爷家一街之隔,就是长春的动物园。在历史上,这里曾经是亚洲最大的动物园。我从小就喜欢去这里看各种各样的猴子、东北虎、长颈鹿、小熊猫和游乐场。

在距离我爷爷家十公里外,有一个公园叫净月潭。里边有,一个水库和一片很常见的黄松林。我跟妈妈一次在那里爬过一座山。在山顶上,俯瞰长春市全景。

长春的交通很发达。我从北京到长春坐过飞机和高铁。我从长春去哈尔滨,只用了一个小时。

我很想念长春和爷爷奶奶,但是由于新冠疫情的原因,我已经两年没去中国了。我希望疫情尽快结束,明年夏天可以再去长春。



梦中的北京

爱迪生分校 AP 中文班 林妮可 指导老师 黎泽和



已经晚上12点半了,我揉了揉睡意朦胧的双眼,抬头望向窗外的天空,黑漆漆的一片,我进入了梦乡。在梦里我隐隐约约听到火车咣当咣当地响,睁开眼睛我已经搭上了去往北京的一列火车。我的爷爷奶奶坐在我的身旁。在我的梦境中这阳光明媚天气晴朗,我向窗外望去,外面流动的风景在我们的面前一掠而过。首先映入眼帘的是一幢幢高楼大厦还有热闹繁华的街道。

火车到站了,我牵着爷爷奶奶的手下了火车。我们的首站是天安门广场。热情的售票阿姨招待了我们,让我们先上广场上观看升国旗。那是格外的壮观。我们远远地向天安门城楼望去,朱红的瓦砖,高大的城墙显现出了昔日皇家的尊严。我迫不及待地登上了天安门,站在上面的那一刻我仿佛穿越到了去年的国庆,仿佛听见了全国人民的欢呼声。我站在城楼上向下望去,广场上的人山人海。每一个人都面带笑容,我感受到了大家的欢乐也拍了不少的照片留念。

下了城楼,我和爷爷奶奶便来到了故宫,也就是紫禁城。以前皇帝们居住过的地方。那是充满神秘而又威严的地方。参观了故宫那些珍贵的文物,那些富丽堂皇的宫殿深深地印在了我的脑海里。出来的时候我没注意脚下的台阶,心也跟着跳了一下。突然眼前一黑,我又回到了自己的房间。那瞬间我感到又遗憾又激动。

我竟然在梦境里体验了去北京旅游是怎么样的。可能这也弥补了我的一些遗憾,我从来没有去过北京游玩。去北京的天安门和故宫的想象都是在电视上和手机上看到的。下次如果有机会我一定要去北京看看,看看我所梦到的那些场景,是否准确。

我学中文的故事

爱迪生分校 AP 中文班 胡海蒂 指导老师 黎泽和

真的不敢相信,我已经在中文学校学了九年中文了!今年是我学中文的第十年。太难想象了!在我刚上一年级的时,爸爸妈妈就把我送到了爱迪生的华夏中文学校。每个周日,他们都会风雨无阻地把我送到中文学校上课。

记得开始的时候我没有什么感觉,不过,过了几年,我就越来越觉得不对劲了:为什么周末的时候,其它同学,都出去玩,而我却要上中文学校,这太不公平了!每到这个时候,爸爸妈妈总是跟我说,现在中国经济发展有多快,现在学习中文有多重要,将来如何,如何……总之,无论我多么不愿意,中文课还是要上的。我相信,和美国中文学校的绝大多数同学感觉一样,觉得中文课太难了!每节课我们都必须要默写上节课学的生字。每个星期的星期六我都很紧张的速背单词,背得我头昏脑胀!中国字也太难写了!

就这样,磕磕碰碰,转眼就到了九年纪,这一年我们重点学习中国文化和各地的风俗习惯,于老师是我们的任课老师。虽然疫情期间,只能上网课,但我觉得,这一年学得东西最多,也最有趣。虽然课上讲的东西,以前也听说过一些,但这次内容就更加丰富和详细了,特别是每次上课,老师都会结合课本和实际给我们讲一两个非常有趣的故事,非常有趣,有的连爸爸妈妈都没听说过,好像闻所未闻。记得介绍中医历史的时候,老师结合金、木、水、火、土的五行理论,帮助我们分析了为什么会长虫子,吃什么东西可以避免糖尿病,等等,太有意思了。一天,爸爸说他肚子有些痛,我就用老师教的方法,用中医的五行理论帮他分析原因。爸爸听了,连声称是,佩服得我五体投地,还说他听我分析之后,肚子痛都好了一半了。真是太神奇了!

总之,通过这一年中国文化的课程,我对中国文化有了更全面的了解,发现中国文化还是很有魅力的,甚至觉得自己以后有必要再多学一些中文。

看中文电视学中文

爱迪生分校 AP 中文班 蔡朝悦 指导老师 黎泽和

爸爸常常说他的广东话是从电视学起的。妈妈说我的中文是从《巧虎》学的。(因此,我说“谢谢”的时候,就说成“谢……谢……!”)为什么看中文电视对学中文这么好?我觉得原因是中文电视里的人物说话的时候像真正的人说话一样。这样就不用去中国(或者别的说中文的地方)学日常用的中文。因为暑假我不能去中国,妈妈让我看中文电视保持我的中文水平。

我小时候会看中文电视,听中文儿歌。这些让我学会我的拼音,也教会了我许多中文儿歌。小孩看的中文电视虽然挺好看的,但是里面的中文不太难,过了一会就没有用了。而且,中国的儿童电视常常是从西方翻译过来的,国外做的电视节目常常比在中国做的儿童电视更有品质。中文有很多特点,比如,它虽然有很多同音字,但是能用很少的字说出很深的意义来。有时候,这些电视节目可以教你一些新的成语,但是这些电视节目介绍的成语一般是很简单的。中文大多数有偏旁,这样可以表达出字的意思。如果电视节目教的中文,可能会教一些简单的偏旁。

儿童电视节目大多数不好用来学中文。我看过一些专门教中文的电视节目,这些不大难而且能教中文和中国文化。我曾经看过《快乐中国》,我觉得对学中文特别好。《快乐中国》又教中文又介绍中国文化。

每个国家都有一个传统电影。美国有牛仔电影。日本有武士电影。中国最有名的传统电影是武侠。看武侠电影不但可以学中文,而且可以学习中国的教养是怎样的。在武侠里,我们能学到中国人的品德。比如,很多武侠的主角一开始一点儿功夫都不知道,但是他逐渐地练习,后来就慢慢地变成一位特别优秀的武术家。这是一个很平常的情节,因为中国人的一个品德是坚持加油,不停地增加能力。武侠证明中文的一个特点,武侠里的武术家给他们的招式取名字的时候,常常用很少的字介绍出很深的意义。比如,“降龙十八掌”翻译到英文要用很长的字才能把意思表达出来。

我学习中文的秘诀

爱迪生分校 AP 中文班 余洪洋 指导老师 黎泽和

“欢迎收看江苏卫视《非诚勿扰》,大家好我是孟非”。听到这几句话,我瞬间就回到我三岁的时候。在我印象中,我从小就爱陪着奶奶和妈妈一起看各种各样的中文综艺节目。即使我一句话也听不懂,但是对我来说,这些都不重要。反正如果奶奶和妈妈突然笑起来,我也会傻乎乎地跟着笑。一转眼,就已经过了十一年了。现在,十四岁的我终于能真正的理解孟非说笑话,而且还能轻松地读懂下面的字幕。虽然中文很有趣,可是我为学习中文这件事还是花了不少的时间,流了不少的眼泪。

我还记得我第一次去中文学校的那一天。刚开始,我特别紧张,甚至连话都不敢说。但是很快我就发现了去中文学校的乐趣。我不仅了解了很多中国的历史,学习读写汉语,而且还可以交许多新朋友。我每周都期待去中文学校学中文新知识,还能用中文和老师同学聊天。在中文学校,我发现中文和英文不同。

中文是世界上古老的文字,文字起源可以追溯到商朝晚期的公元前1250年,有至少6000年的历史了。和英文对比不管是发音还是书面语言都是完全不同的。中文是一种由字符或符号组成的语言。每个字符或单词都有各自的意义。而英语由26个字母组成。汉语拼音和英文的字母很相似,汉语拼音主要是一种语言工具,可协助语言学习过程,现在在汉语拼音就能在在计算机或智能手机上输入中文。

对于我来说,中文最难的部分是中文发音的卷舌和翘舌,前鼻音和后鼻音。我的爸爸妈妈都是四川人,所以普通话不太标准。在四川方言,不卷舌。“laoshi”要说成“laoshi”,分不清“zi”和“zhi”。

虽然有很多方法可以学习中文,但是对我来说,不仅有用而且还好玩的方法是看综艺节目。综艺节目上的词汇和用语都接近生活,通俗易懂,对于中文的听力和理解力很有帮助。通过综艺节目也可以了解中国的流行文化。我喜欢看“奔跑吧兄弟”,“这就是街舞”,和“王牌对王牌”等许多不同的综艺节目,可以换着看。

当然能够到中国去生活体验是最有效的学习中文的方法。我在2012年的暑假第一次和妈妈一起回中国旅游探亲。在到达中国的第一天晚上,我非常不适应周围的语言环境。妈妈的家人们都围着我说着中文,语速很快我听不懂他们在说什么,让我突然想念在美国的爸爸,开始大哭来了!为了安慰我,我的妈妈答应带我去看中国著名的大熊猫。第二天,外婆做了我最爱吃的“糖醋排骨”,姨妈带我去看了熊猫,我也开始和他们用有限的中文交流,慢慢地我能听懂一两个字到一两句话,过了半个月,我可以随便地和小朋友一起玩耍了!

中文不能只是在课堂上学,而也要尽量在课外多读、写、听和说。这些是我在学习中文的过程中积累的方法和经验。

雨夜 (惊悚小说)

密尔本分校六年级 徐安迪 指导老师 徐梦溪

一个深夜,雨下得很大。车都在匆忙地往家开。这时,一位司机松开了油门。在这样的夜晚开车必须小心。车上的雨刷“砰,砰,砰”,要把人催眠似的。司机看到路边有一个行人。那人穿着一件很不合身的大衣,拇指直直地伸着。怎么这么晚还会有人搭车?司机于是打开双闪,靠边停下了车。搭车的人马上窜进车里。他很快打开了门,松了一口气,他把帽子摘下来,看着二十多岁,有着一头疯狂的头发和红色的胡子。

“很糟糕的夜晚,不是吗?”司机问道。搭车人说:“哦,是的,是的。”“你没事吧?”司机问。搭车人只是点了点头。

这时收音机响起,都是很无聊的采访。车在路上开着,车里的俩人都没说话,一边听广播,一边听着自己的想法。

司机紧张地整理他的西装和领带。相比之下,搭车人穿着肥大的大衣和粉红色的T恤,显得很邋遢。

“你在这附近工作吗?”司机问。“是的。”搭车人说。“我在公司加班到很晚。”

再一次,他们陷入了沉默。车又开了几英里后,收音机传来了一条新闻,一个颤抖的声音说:“我们收到紧急报告,一名患者从精神病院逃脱。据说是一名病情严重的病人,并且杀过人。”

搭车人说:“别担心。我不是凶手。”说完还摆弄着他的外套。

“你靠什么谋生?”司机问。他想换个话题。“我是作家。我正在写一本小说。”“是吗?是关于什么的?”

阳春三月华夏中文学校 215 名考生 将参加 HSK 中文水平考试

3月20日,华夏中文学校迎来了又一个回归常态的盛事-2022年HSK毕业考试。经历了两年的居家网络考试,这次回归实地考试给准备工作带来了额外的压力。为了方便考生,此次HSK考试分为三个区,分别由总校长张凉、总校长助理薄英戡老师和大型约分校何青校长负责,三个区的筹备工作有条不紊、周密细致,目前三区的监考老师已经到位,考试材料都按时送达各区,考场布置工作也基本完成。三区考点及报名情况如下:

北区考点: 纽约分校、博根分校、纽约中文分校, 3所分校; HSK4级报名人数: 46人 HSK5级报名人数: 20人 北区考点合计: 66名考生

中区考点: 密尔本分校、伯克利分校、北部分校、里海谷分校、桥水水校、李文斯顿分校, 6所分校; HSK4级报名人数: 40人 HSK5级报名人数: 11人 中区考点合计: 51名考生

南区考点: 爱迪生分校、南部分校、普兰斯堡分校、东部分校、樱桃山分校、中部分校, 6所分校; HSK4级报名人数: 75人 HSK5级报名人数: 23人 南区考点合计: 98名考生

此次HSK考试总共15所分校215名考生参加,在此衷心祝愿每位华夏考生取得优异成绩!

(总校教学部 杨剑虹 供稿)

怎么学好世界上最难的语言

爱迪生分校 AP 中文班 张凌溪 指导老师 黎泽和

很多语言都特别难学会,但是中文被评为世界上最难的语言。中文有10万个汉字,40多个笔画,26个拼音字母和4个声调。

要想学好中文必须要学好听说读写。想要学好听说读写就要从基础开始。基础是什么呢?基础是拼音和笔画。

中文的发音很独特,跟很多其他语言的发音有很大的差别。因为这个,很多外国人读中文的时候他们总是发音不准。所以,学会拼音和四个声调对学中文非常重要。学了之后,你就会知道汉字怎么发音了,也就会更容易记住每个汉字怎么读了。这自然会帮助你听中文和说中文。

中文跟其它的语言非常不同,很多语言的字都是由一些字母组成的,但是中文却不一样。中国的字是由笔画组成的。那些笔画可以在上,在下,在左,在右,在外,在内,变化多端。所以,学会笔画对学习中文也非常重要。当你学完笔画以后,你就会知道汉字的结构是什么样子的,读,会更容易记住汉字怎么写。这当然会帮助你写中文和读中文。

学完这些基础之后,学习新的生词就容易多了。开始学习汉字的时候必须要每天练习听说读写,不然就会忘记。

听,可以通过听中文故事来练习。这会帮你熟悉各种字的发音,懂得更多的词汇和用词方式。说,可以通过跟会说中文的人交流来提高。如果你身边没有人会说中文,你可以通过朗读词汇和故事来练习。这会帮你把字的发音发准确。读,可以通过读你喜欢的中文书或者文章来增强。这会帮你认识更多字,而且熟悉更多字的笔画。写,可以通过写信或者写文章来练习。这会帮你记得更多的字怎么写,怎么运用在具体的场景中。此外,还可以通过一些其它方式来促进自己的中文水平。例如,看中文电视,听中文歌曲,去中国旅游等等。

世上无难事,只怕有心人。学习中文虽然一开始会非常难,但是只要你坚持,把基础掌握好了,学中文就会变得越来越简单。



想把他们当晚餐,吓得他们赶紧逃跑。一路上小鸟追在身后。当他们终于跑回家,

